

Wychodzi co 8. dni,  
podczas pory kąpielowej,  
począwszy od *Maja* do koń-  
ca *Września*.

**PRZEDPŁATA**  
na cały sezon kąpielowy wynosi:

w Krynicy . . . 2 złr. 30 ct.  
z przesyłką poczt. 2 „ 50 „  
za granicą . . . 3 „ — „  
Numer pojedynczy w Krynicy  
kosztuje **14** cnt.

W innych miejscach i zdrojowiskach krajowych **16** ct.

# KRYNICA

pismo poświęcone sprawom polskich zdrojowisk  
z urzędowymi listami gości kąpielowych.

REDAKTOR I WYDAWCA:

**BRONISŁAW BABEL.**

Przedpłatę frankowaną  
przyjmuje Administracja pi-  
sma „*Krynica*“ w Kryni-  
cy, tudzież wszystkie urzęda  
pocztowe.

W Warszawie, Król. Polskiem  
i Rosyi, przyjmują przedpłatę  
wszystkie księgarnie.

**INSERATY**

przyjmują się za opłatą od  
miejsca wiersza drobnym dru-  
kiem (petit) po **6** cnt.

**BIURO**

Redakcyi i Administracyi  
jest w Krynicy w „*Willi Utana*“.

**Kalendarz:**

14 Bonifacego. — 15 Zofii i 3 córek. — 16 Jana Nepomucena. — 17 Paschalisa Wyzn. — 18 Feliksa Spowiednika. — 19 Piotra Celestyna. — 20 Niedziela Zielone święta. — 21. **Poniedziałek Zielonych świąt** — 22. Julii Panny. — 23. Suche dni. Dezyderyusza.

## Sprawozdania Zdrojowisk z r. 1887.

### I. Iwonicz.

O ile ubiegły sezon był dla wszystkich krajowych zakładów kąpielowych niekorzystny, to wiadomo z „*Krynicy*“ jako pisma poświęconego sprawom tychże zakładów. Przyczyny tego niekorzystnego wyniku, nie daleko szukać nam potrzeba, jeżeli sobie przypomnimy słotną porę przeszłorocznego sezonu i ogólny upadek ekonomiczny, przemysłowy i handlowy, któremu ogół musiał podporządkować najżywniejsze interesa swoje, jak zdrowie własne i swych rodzin.

Obok tego podnieść atoli należy, że cechą naszych Zdrojowisk stanowi ta okoliczność iż prawie nikt z obcych narodowości nie odwiedza naszych zakładów kąpielowych, lecz sami rodacy nasi, bo małej garstki miłych nam sąsiadów z Węgier i nieco Rumunów, prawie w rachubę brać nie można. Rodacy zaś nasi z Królestwa Polskiego, Litwy, Podola i Ukrainy, mają podróż do nas utrudnioną, a z Po-

znańskiego prawie niemożliwą, przez ekonomiczny upadek kraju w walce z Prusakami. Gdy zaś i banknot rosyjski w swej wartości za granicą jest znacznie zredukowany, przezco kuracya jest niesłychanie kosztowną i tylko bogatszym dostępną—przeto dziwić się nie można, że zdrojowiska nasze, które na swój rozwój dosyć się finansowo wysiliły—upadać muszą z braku odpowiedniej ilości gości kąpielowych i w niedalekim czasie, jeśli jakieś szczególniejsze nie zajdą zmiany na lepsze — do ruiny mogą być doprowadzone. —

Że horoskop ten nie jest zbyt pesymistyczny, o tem wie każdy, kto bliżej zna stosunki galicyjskich Zakładów kąpielowych, kto śledzi bieg wypadków ogólnych—i kto liczy się z nieopatrznością tych niepoprawnych rodaków, którzy ciągle błyszczą na listach niemieckich i czeskich zdrojowisk, chociaż tego samego rodzaju i lepsze wody mamy we własnym kraju. Ale takim niepoprawnym nie zastąpi nigdy Krynica—Franzensbadu; Iwonicz lub Rabka—Kreuznachów, Hallów i Krankenheilów; a uzdrowisko Zakopane—Ischlów i t. p. — Przecież Polak musi błyszczeć w obczyźnie, by tem maskować swą nędzę w kraju w obec cudzoziemców i na-

## Z Krynicy do Pienin.

Skreślił *Bronisław Babel.*

### I.

Nie wielu osobom bawiącym w Krynicy wiadomo, — iż można zrobić bez wszelkich trudów i w krótkim czasie piękną i zajmującą wycieczkę z *Krynicy* do *Pienin* i *Szczaawnicy*—lub też dalej w Tatry, jadąc przez Węgry na *Lubownię*, *Gniazdo*, *Kamionkę* i *Czerwony Klasztor*, a stąd *Dunajcem* przez *Pieniny* do *Szczaawnicy*.

Przeszłego roku, już przy końcu sezonu kąpielowego, odbyliśmy tę drogę w kółku złożonym, z pięciu osób. Wycieczka ta zabrała nam trzy dni czasu, z czego na obejrzenie *Szczaawnicy* i odpoczynek, odpadł prawie cały dzień. — Aby więc zachęcić gości krynickich, do odbycia tej prawdziwie pięknej wycieczki, która nie jest wcale utrudniająca, opiszemy w krótkości naszą podróż, jak będziemy mogli — to jest, o ile pozwoli nam nasze pióro, na skreślenie cudo-

wnych obrazów górskiej okolicy karpackiej i przesłicznych *Pienin*, które należałoby nie zimno opisywać, ale opiewać lub malować pędzlem zmazanym w pełnym zachwycie poetycznym!...

Nie my sami zachęcamy do zwiedzenia *Pienin*. Wielu z naszych pisarzy i poetów opisywało *Pieniny* prozą i wierszem. Znane nam są więc owe opisy, pełne pięknego kolorytu, a nieśmiertelny nasz wieszcz w „*Pieśni o Ziemi naszej*“ uniesiony myślą i sercem ku przesłicznym naszym górcom karpackim, zakochany w nich po ich poznaniu—zachęca nas równie do zwiedzenia tych cudów natury — wytworów dawnych walk plutonicznych i wulkanicznych — w precudnym ustępie:

W góry! w góry, miły bracie!  
Tam swoboda czeka na Ciebie!...

Opisuje on również i wycieczkę w *Pieniny* prozą w swoich „*Obrazach z życia i natury*“, a zachwycony urokiem potężnej przyrody—opisuje tę wycieczkę z pewną prostotą, tak dobrze licującą z naturalnem pięknem dzieł Stwórcy, a jednak z takim bogactwem poezyi, iż mimowoli nasuwa się myśl, iż to co widział, musi być w rzeczy samej piękne!...

I rzeczywiście piękne są *Pieniny*, w całym tego słowa

sycić swą pożałowania godną próżność i przez obcych już wyśmiewaną.

W naszych Zdrojowiskach, nie widzimy Niemców, Czechów lub Rosyan. którzyby tu przybyli dla wyższego uznania, znanej pod tym względem własności naszych zdrojów. Po cóż więc my pchamy się do takich zdrojów zagranicznych, jakie mamy u siebie w domu!

Łudzimy się jeszcze uprawianiem wyższej polityki, przychylnością chwilową rozmaitych sfer i ludów, a nie uprawiamy polityki tej, jaka nam przystoi i jest koniecznie dla kraju potrzebną, t. j. polityki ekonomicznej. Wywozimy surowiec do obcych krajów — na ich korzyść — a w zamian te obce ludy nic nam nie dają z naszym zyskiem, lecz ze stratą naszą.

Czyż np. za owe miliony flaszek wód gorzkich, Hunyadych, Karlsbadów, Giesshüblerów, Vichy, itp., które my sprowadzamy od Niemców, Czechów, Węgrów i Francuzów, biorą te narody od nas w zamian takie wody, jakich oni u siebie nie mają, jak np. z Krynicy, Szczawnicy, Morszyna lub Iwonicza, który to ostatni według dawnych kronik, przed wiekiem wody swe do Paryża wysłał?

Te narody niczego od nas nie biorą, gdyż szukają sobie gdzieindziej tego, czego im potrzeba. Tylko my nieogłędni szukamy płodów przemysłu obcego — a w równym rzędzie szukamy i zdrojowisk zagranicznych nawet takich, jakie mamy u siebie.

Kończymy już tę przedmowę do naszego sprawozdania lecz mimowoli nasuwają się te myśli smutne pod pióro, kiedy przychodzi nam zdać sprawę z działalności naszego zdrojowiska. Te same myśli nasuwają się jednak z wszelką pewnością i sprawozdawcom ze wszystkich naszych zdrojowisk!...

Lecz wróćmy do suchych cyfr sprawozdania z ruchu naszego Zakładu w r. 1887.

W roku ubiegłym, podczas sezonu kąpielowego, bawiło w ogóle w Iwoniczu 678 *drużyn*, złożonych z 1405 *osób*, wraz z dziećmi, służbą itp.

znaczeniu. Zwiedziliśmy trochę świata — znamy trochę gór, znamy również tę sławną *Saską Szwajcaryą*, najbardziej zbliżoną do naszych *Pienin* — a jednak to co dotąd jest sławne jako piękne, może nadal nie będzie tak sławne, jeżeli rozbudzimy u siebie więcej zamiłowania do rzeczy naszych i więcej ciekawości do zwiedzenia naszych miejsc uroczych i piękniejszych często, niż obce.

Jadąc z *Aussig* parowcem na *Elbie* do *Drezna*, wstępuje w całym przepychu ta rzeczywiście piękna *czeska i saska Szwajcaryja*. Wycieczki robione w głąb skał i gór są piękne, często zdumiewające nas. Prześliczny jest taki *Königstein*, *Bastej*, *Schandau*, *Pillnitz*, *Amselfall*, *Hernkretschchen*, *Prebischthor* itd. itd. — Widoki z niektórych miejsc są rzeczywiście ładne, a same miejscowości są także piękne. — Temu zaprzeczyć nie możemy.

Lecz zapytajmy się, co podziwiamy więcej w *saskiej Szwajcaryji* i co na nas bardziej oddziaływa — czy sama piękność natury, czy też jej sukienka cywilizacyjna, w jaką ubrano tak hojnie ten kawałek ziemi — a uwydatniająca się przesłicznymi willami, restauracjami, rzuconymi mostami, pięknymi schodami, wieżami, a wreszcie rzuconą drogą żelazną po obu brzegach *Elby*, po której znów krzyżują się parowce, a przecinają ją co chwila piękne i śmiało rzucone mosty kolejowe — nareszcie rozrzuconymi miejscami klimatycznymi, a nawet pysznymi królewskimi letniami rezydencjami?... Bez zaprzeczenia odpowiedzieć musimy, iż ta su-

Połowa gości kąpielowych była wyznania mojżeszowego. Co do miejsca pochodzenia, było:

|                             |     |         |
|-----------------------------|-----|---------|
| Z Galicyi                   | 543 | drużyn  |
| „ Bukowiny                  | 21  | „       |
| „ Węgier                    | 16  | „       |
| „ Austryi niższej (Polaków) | 2   | „       |
| „ Królestwa Polskiego       | 70  | „       |
| „ Litwy                     | 5   | „       |
| „ Ukrainy                   | 1   | „       |
| „ Wołynia                   | 5   | „       |
| „ Podola rosyjskiego        | 6   | „       |
| „ Rosyi (Polaków)           | 4   | „       |
| „ Wielk. Ks. Poznańskiego   | 2   | „       |
| „ Rumunii (Polaków)         | 3   | „       |
| Razem                       | 678 | drużyn. |

*Kąpieli wydano:*

|                |        |
|----------------|--------|
| A) Płatnych    | 19.517 |
| B) Bezpłatnych | 2.197  |

Razem wydano 21.714 kąpiele.

*Wody iwoniczkiej rozestano:*

|                |        |         |
|----------------|--------|---------|
| A) Płatnych    | 44.799 | flaszek |
| B) Bezpłatnych | 1.242  | „       |
| Razem wysłano  | 46.041 | flaszek |

*Soli jodo-bromowej iwoniczkiej wydano:*

|               |      |             |
|---------------|------|-------------|
| A) Za zapłatą | 1099 | kilogramów  |
| B) Bezpłatnie | 113  | „           |
| Razem wydano  | 1212 | kilogramów. |

Oprócz tego wydano *przetworów zdrojowych iwoniczkich* a mianowicie:

|                      |     |        |
|----------------------|-----|--------|
| 1) Ługu iwoniczkiego | 650 | litrów |
| 2) Mułu              | 151 | „      |

Zaznaczyć musimy w końcu, iż już w przeszłym sezonie kąpielowym zniżono cenę zwłaszcza większych mieszkań, i w tym kierunku ma zamiar Dyrekcyja postępować na przyszłość. Poczyniono wreszcie możliwe udogodnienia i uprzyjemnienia dla Publiczności kąpielowej, by tylko zjednać sobie jej sympatyą i uznanie. (C. d. n.)

kienka cywilizacyjna więcej wabi nasze oko, a wabi je aż do znużenia — i ona to podnosi wdzięki okolicy...

Nasze *Pieniny* nie mają tej bogatej sukienki. Nie podnoszą one swych wdzięków sztuką i zdobyciami cywilizacji, nie mają na sobie cudnych draperyi — jak ich nie mają piękne kobiety mistrzów szkoły włoskiej, bo wystarcza im samo piękno natury, aby je podziwiać!

Zdejmijmy tę bogatą sukienkę z tej sławnej *saskiej Szwajcaryji*, i porównajmy ją wtedy z naszymi *Pieninami*, a przyznamy, iż są one piękniejsze od tamtej bogatej damy wystrojonej. Jesteśmy jednak ludźmi — strój nam się również podoba i zachwycą nasze oko. Dla ludzi więc, może i nasze *Pieniny* kiedyś się ustroją i staną się wygodniejszymi w przystępie dla nas. Czy będą jednak wtedy piękniejsze — nie wiemy...

Oglądajmy jednak *Pieniny* i podziwiajmy takie — jakie są dzisiaj! Nie będziemy tego żałować i będziemy wdzięczni naszemu wieszczowi *Wincentemu Polowi*, który nas zachęca do tego w przesłicznych słowach:

Jeśliś kochał, walczył, wierzył,  
Poznał prawdę — stwierdził w czynach;  
Przebrnął morze — świat przemierzył.  
Poznaj jeszcze łódź w Pieninach.

(C. d. n.)

## Zjazd balneologiczny w Krakowie.

O ile sobie przypominamy, — już przed dwoma laty poruszoną została sprawa zwołania Zjazdu balneologicznego do Krakowa przez dra B. Lutostańskiego. Sprawa ta omawiana była w naszych dziennikach, godzono się na tę piękną myśl, jednakowoż dotąd jej wykonanie nie przyszło do skutku. Dopiero teraz sprawa ta bierze inny obrót, i mamy nadzieję, iż Zjazd taki w miesiącu grudniu br. lub styczniu roku przyszłego przyjdzie do skutku. Sprawę bowiem zwołania zjazdu balneologicznego wzięła w swe ręce Komisya balneologiczna Towarzystwa lekarskiego krakowskiego — i w tych dniach rozesłano odpowiednie wezwania do rozmaitych osób, ze zdrojowiskami styczność mających, celem zasięgnięcia od nich opinii, czy się zgadzają z myślą Komisji balneologicznej, jak również czy osoby te wezmą udział w tym zjeździe.

Nie wątpimy ani na chwilę, iż zgodzą się wszyscy interesowani na tę myśl i wezmą w zjeździe jak najliczniejszy udział. Zjazdy takie bowiem przynieść mogą nieobliczone korzyści naszym Zdrojowiskom i Uzdrowiskom. Omówi się tu rzecz niejedna, wyjaśni się niejedna sprawa obchodząca nasze Zdrojowiska, powstanie niejedna zbawienny projekt, — a korzyść z tego wszystkiego odniosą nie tylko Zdrojowiska i cierpiąca publiczność, ale cały kraj i prawie wszystkie warstwy jego społeczeństwa.

Dla zainteresowania tym Zjazdem balneologicznym szerzej publiczności, podnosimy w naszym piśmie tę sprawę, jak również podajemy tu odezwę, o jakiej wyżej wspomnieliśmy, a która brzmi jak następuje:

Wielmożny Panie!

Zdrojowiska polskie, dźwignięte niegdyś gorliwymi o dobro kraju i społeczeństwa zabiegami ś. p. Prof. Dra Dietla, pod mądrym kierunkiem tegoż i dalszą opieką Komisji balneologicznej, tudzież przy łącznych usiłowaniach odpowiednich ze strony swych właścicieli i lekarzy zdrojowych, stanęły już na pewnym stopniu pożądanego rozwoju. Od niejakiego czasu wszakże postęp ich w tym rozwoju stał się zbyt powolnym.

Stało się to przez brak popędu do wstąpienia na nowe drogi, które są nakazane naszym zdrojowiskom, jako zakładom humanitarno-ekonomicznym, z jednej strony przez względy na dobro chorych i pożytek kraju, a z drugiej przez dobrze zrozumiany interes własnego dobrobytu i wzrostu, któremu na przeszkodzie, obok konkurencji zdrojowisk zagranicznych, stoją wielce nieprzyjazne stosunki obecne miejscowe.

Ażeby zaś zdrojowiska nasze, wraz ze swoim przemysłem zdrojowo-leczniczym dźwignięte i wzrosłe na podstawie dotychczasowych stosunków, mogły należycie zakwitnąć i pod względem administracyjnym, leczniczym i ekonomicznym stanąć w obec konkurencji zagranicznej na stanowisku dość mocnem i dla kraju pożytecznem, potrzebują dziś one dwójakiej dźwigni.

Pierwszą i najbardziej nagłą dla nich jest dokonanie niezbędnych reform i wszelkich ulepszeń w samych zdrojowiskach, oparte na należytej znajomości balneologii i balneotechniki nowoczesnej, oraz na uwzględnieniu obecnych potrzeb społecznych i stosunków ekonomiczno-handlowych; a to wszystko w tym celu, ażeby przez usunięcie istniejących wad i braków, zdrojowiskom naszym zjednać pożądaną wziętość.

Wszelkie jednak usiłowania podjęte i wszelkie prace

dokonane w tym celu przez zarządy zdrojowisk i uzdrowisk naszych, nie wystarczą do trwałego ich podniesienia, jeżeli im w pomoc nie przyjdzie nowa i do dzisiejszych potrzeb zastosowana, a skuteczniejsza niż dotąd opieka ze strony władz rządzących oraz ciał naukowych lekarskich i ogółu lekarzy krajowych. Pod tym względem ze strony władz krajowych i państwowych oddawna jest pożądanem odpowiednie ustawodawstwo dla zdrojowisk naszych, któreby uregulowało i prawnie zabezpieczyło ich byt i rozwój pod względem administracyjnym i przemysłowo-ekonomicznym. Ze strony zaś lekarzy pożądanem jest żywsze zajęcie się zdrojowiskami i uzdrowiskami własnymi i pozyskanie ich wpływu przeciw zbyt uprzedzonym i niesłusznym częstokroć sądom publiczności.

Ponieważ wykazanie rzeczonych ulepszeń w zdrojowiskach, równie jak uzyskanie prawnej opieki i publicznego poparcia z zewnątrz może być najskuteczniej osiągniętem przez połączone w tym celu usiłowania i przez wspólne porozumienie się wszystkich tych, kogo to najbliższej obchodzi, przeto Komisya balneologiczna Towarzystwa lekarskiego krakowskiego zamierza gwoli temu zająć się urządzeniem *Zjazdu balneologicznego w Krakowie* w miesiącu grudniu roku bieżącego lub w styczniu roku przyszłego.

Zjazd ten, na wzór podobnych z wielkim pożytkiem odbywających się corocznie we Francji i Niemczech, oraz za przykładem naszych przemysłowców naftowych, którzy na dorocznych zjazdach swoich tyle dobrego uradzili i uzyskali już dla siebie i dla kraju, miałby za zadanie zająć się roztrząsaniem wszelkich kwestyj główniejszych, dotyczących się dobra naszych zdrojowisk i uzdrowisk i uchwalić odpowiednie rezolucje. Za najważniejsze zaś Komisya balneologiczna na teraz uznaje następujące przedmioty:

1. Utworzenie sekcji balneologicznych w polskich towarzystwach lekarskich.
2. Stosunek lekarzy wysyłających chorych do lekarzy zdrojowych.
3. Pomieszkania, żywność i inne potrzeby oraz wygody chorych, na leczenie przybywających.
4. Urządzenia higieniczne w zdrojowiskach.
5. Rozszerzenie sezonu zdrojowego i zasobu środków leczniczych.
6. Ochrona prawna i uregulowanie stosunków prawno-administracyjnych w zdrojowiskach polskich.
7. Sprawa przemysłu i handlu zdrojowego.

Zawiadamiając niniejszem W Pana o powziętym przez Komisję balneologiczną zamiarze urządzenia rzeczzonego Zjazdu z pobudek i w celach wyżej wyłożonych, mamy zaszczyt zapytać Go uprzejmie: czy podzielasz W Pan przekonanie Komisji o potrzebie i pożyteczności takiego zjazdu i czy w danym razie przyjmiesz w nim czynny udział swoją obecnością i światłą radą?

Wielce pożądaną odpowiedź swoją raczy W Pan przesłać *przed 15. maja* r. b. pod adresem niżej podpisanego sekretarza Komisji balneologicznej.

Po otrzymaniu zaś podobnych oświadczeń od wszystkich osób, stowarzyszeń i zakładów o to zapytywanych, Komisya balneologiczna w razie dostatecznie objawionego z ich strony poparcia niniejszej propozycji, ułoży szczegółowy program przyszłego Zjazdu balneologicznego wraz z szeregiem tematów i wniosków, które mają być przedmiotem obrad tegoż i prześle takowe W Panu wraz z zawiadomieniem o stanowczym terminie Zjazdu.

Przy tej sposobności mamy zaszczyt przesłać Mu wyrazy naszego poważania.

Kraków w kwietniu 1888 roku.

Sekretarz:

Doc. Dr. A. Mars.

(Ul. Floryańska, 22)

Przewodniczący:

Prof. Dr. I. Kopernicki.

Referent:

Dr. B. Lutostański.

## Korespondencja z polskich Zdrojowisk.

*Krynica, 12 maja.*

Za trzy dni otwiera nasz Zakład kąpielowy swoje podwoje celem przyjęcia — jak zwykle co roku — jak największej ilości gości kąpielowych. Czy sezon tegoroczny będzie świetniejszy jak przeszloroczny, tego na pewne dotąd powiedzieć nie możemy. Zdaje się jednak, iż gorszym nie będzie, sądząc z tego, iż dotąd dosyć dużo jest zapytań o mieszkania, sklepy i t. p., czego w przeszłym roku o tym czasie nie mogliśmy spostrzedz. Powodem tego wcześniejszego ruchu w naszym Zdrojowisku jest zapewne piękniejsza pora roku i nadzieja stałej pogody po zbyt ostrej zimie, jaką niedawno przeżyliśmy.

Sądzymy więc, że i sezon tegoroczny rozpocznie się wcześniej w całej pełni i nie będzie wstrzymany i przerywany niepogodą lub zbyt słotną porą roku. Jeżeli weźmiemy i to na uwagę, iż groźne widmo wojny i ogólnych zawiązań europejskich przynajmniej na dłuższy czas od całej niemal Europy odsunięte zostało, to przyznać musimy, iż Zdrojowiska nasze, a między tymi i Krynica, mogą mieć lepsze widoki liczniejszego zjazdu gości kąpielowych.

Jeżeli wreszcie ma koniecznie wybuchnąć wojna, może w roku przyszłym lub później, to i w takim razie widoki dobrego sezonu kąpielowego nic na tem nie powinny ucierpieć, lecz zyskać, gdyż musimy się przygotować odpowiednio do przyszłego boju przez jak największe wzmocnienie naszych sił fizycznych, — a to osiągnąć możemy w naszych Zdrojowiskach!...

Niestety... zapomnieliśmy, iż do Krynicy nie możemy odnieść ostatniego naszego rozumowania, gdyż tu przybywają po większej części kobiety, a te nie idą do boju takiego, gdzie słychać syczenie kul i silny zapach prochu! Wolą one inny bój... gdzie również trupy padają na lewo i prawo!... I do tego boju potrzeba jednak sił i zdrowia!...

W każdym więc razie, — czy będzie tak czy owak, — my spodziewamy się w roku bieżącym dobrego sezonu kąpielowego. Pierwsze jaskółeczki przybyły do nas tego roku już w kwietniu, czego dotąd nigdy nie bywało. Przybyły też już w kwietniu dwie osoby do Krynicy, chociaż tylko na parę tygodni. Jestto więc dobrym znakiem na przyszłość.

Przy sprzyjającej pogodzie i ciepłe ukończono już prawie w całym Zakładzie porządkowanie chodników, ścieżek, gazonów, skwerów itp. zakładów ogrodniczych. Odświeżanie i upiększanie domów mieszkalnych jest już także prawie ukończone. W ogóle powiedzieć można, iż z dniem otwarcia Zakładu tj. 15 bm. będzie wszystko do przyjęcia gości kąpielowych przygotowane.

Wyjątek tylko stanowią nowe budujące się domy, które potrzebują jeszcze kilku tygodni czasu do ich zupełnego wykończenia. Będą jednak i te domy zupełnie gotowe do tego czasu, kiedy okaże się potrzeba większej ilości mieszkań dla gości kąpielowych.

## Z uzdrowisk zagranicznych.

**W Marienbadzie** było przeszłego roku w ogóle 12.424 gości kąpielowych (o 240 osób więcej, niż w roku poprzednim) i 6.942 turystów, (tj. mniej o 353 osób). — Wody mineralnej marienbadzkiej wydano przeszłego roku 754.540 flaszek. Soli sprzedano 1.650 kilogramów.

W r. b. obchodzić będzie znany balneolog prof. *dr. Kisch*, na dniu 26 maja, 26letni jubileusz swej działalności lekarskiej w Marienbadzie. Ponieważ miejsce to kąpielowe, zawdzięcza bardzo wiele szanownemu jubilatowi, zamierzają go przeto w dniu jubileuszu, odpowiednio uczcić.

**Bilin.** Wyselka wody bilińskiej, podskoczyła nadzwyczaj w r. 1887. Podczas gdy w r. 1886 wysłano jej 1,900.000 flaszek to w r. 1887 potrzebowano już 2,380.000 butelek bilińskiej wody, czyli o 480.000 flaszek więcej, jak w roku poprzedzającym. Ten skok z jednego roku na drugi, blisko o pół miliona flaszek, dowodzi — co znaczy reklama i ruchliwość przedsiębiorcy. Nasze Zakłady kąpielowe powinny brać wzór z tego przykładu.

**W Radegund** bawiło w przeszłym roku na kuracji 871 osób. W roku bieżącym przybyła jedna nowa willa, nazwana „Willą Elżbiety“. W roku bieżącym rozpoczyna swą czynność drugi lekarz *dr. Ruprich*, jako lekarz asystent.

**Z Karlsbadu** donoszą, iż po przeprowadzeniu ponownie kilku rozbiórów chemicznych wody szprudla, okazało się, iż ta woda zawiera złoto. Uczeni twierdzą, iż szprudel musiał się połączyć w czasie najnowszym, z nową żyłą, która przechodzi przez pokłady ziemne, zawierające złoto. — Zdaje nam się jednak, iż do tego twierdzenia o złocie w szprudlu, nie potrzeba było tylu zachodów i badań, gdyż wiemy o tem od dawna, iż Karlsbadzkie wody nie tylko mają złoto, ale są kopalniami złota dla całego Czech.

**Aroza** w Szwajcaryi ma być wkrótce zamieniona także na uzdrowisko zimowe. Dwóch tamtejszych lekarzy wybudowało ku temu celowi dwa domy, odpowiednio urządzone, w których leczący się mogą przebywać przez zimę. Jeden z tych domów leczniczych, ma nazwę „Sanatorium Berghilf“, drugi zaś „Hof Aroza“. Pierwszy z tych domów, jak nazwa wskazuje, będzie właściwą lecznicą, drugi zaś więcej domem mieszkalnym.

**W Lucern** (Szwajcarya) mają w bieżącym sezonie oświetlić wybrzeża światłem elektrycznym. Miejsce to jak wiadomo jest najprzyjemniejszym miejscem spacerowem obcych przybyszów.

## Wiadomości urzędowe Zarządów Zdrojowisk.

### Krynica.

**Opłaty zdrojowe** wynoszą na cały sezon od osoby: Taksa kuracyjna I. kl. 3 złr. — za muzykę 3 złr. — Taksa kuracyjna II. kl. 1 złr. 50 ct. — za muzykę 1 złr. 50 ct. — Dzieci gości zdrojowych do lat 10, służba gości i ubodzy są od opłat zdrojowych uwolnieni.

**Lekarze ordynujący:** Rządowi: *Dr. L. Kopf* „pod Orłem“ — *Dr. H. Ebers*, w Zakładzie hydropatycznym. — Prywatni: *Dr. Cercha* w „Zakładzie hydropatycznym“ — *Dr. Cwistek*, „pod trzema Różami“ — *Dr. J. Blateis*, „pod Jeleniem“. — *Dr. A. Lorentski*, „pod Kosynierem“. — *Doc. Dr. A. Mars*, „pod domkiem szwajcarskim“. — *Dr. B. Skórczewski*, w „Witoldówce“.

**Apteka:** w domu „pod Krakusem“.

**Zarząd zdrojowy:** w łazienkach głównych.

**Biuro wywiadowcze:** „pod Potokiem“, udziela bezpłatnie wszelkich wyjaśnień.

**Czytelnia gazet:** w sali łazienek mineralnych: abonament od osoby na sezon 1 złr.

**I. Wypożyczalnia książek:** w łazienkach mineralnych; ma dzieła w języku: polskim, francuskim, niemieckim i angielskim. Opłata miesięczna od biorących 1 dzieło 1 złr. — dwa dzieła 2 złr. — Kaucya 5 złr.

**II Wypożyczalnia książek** w „Willi Ułana“, ma dzieła przeważnie w języku polskim Opłata miesięczna od biorących jedno dzieło 80 ct. — dwa dzieła 1 złr. 60 ct. — Kaucya 3 złr. Wymiana książek od godziny 8 do 6 po południu, z wyjątkiem niedziel i świąt.



**Dr. Stanisław Kuryś**, były asystent na klinice chorób wewnętrznych w Krakowie, objął w zarząd zakład kąpielowy „Theresienbad“ w Eichwald koło Cieplic w Czechach. —

**Solec** wraz z zakładem kąpielowym wystawiony był na sprzedaż w r. b. — jak donosiła w marcu br. „Gazeta kielecka“. Suma sprzedaży wynosiła 40.000 rubli sr., co było zbyt wygórowanym żądaniem. Kupujący musiałby jednak być przygotowany na znaczniejsze wkłady w zakład kąpielowy. Dotąd nie wiemy, czy Solec został w ręku dawniejszym, czy też przeszedł do nowych jakich nabywców.

**W Krynicy** w ulicy slotwińskiej należałoby przeciąć stare lipy, zbyt blisko posadzone i zacieniające gościniec i chodnik tak bardzo, iż panuje tu ciągle błoto. Można by co drugą lipę wyciąć, a na miejscu wyciętej zasadzić młodą lipę lub inne drzewo.

**W naszych Zakładach kąpielowych** ordynować będą następujący lekarze jako stali lekarze kąpielowi: W Krynicy drowie: *Blatteis, Cercha* (Zakład wodolecznicy), *Chwistek, Ebers* (Zakład wodolecznicy), *Ropf, Lorentski, Mars i Skórczewski*. — W Zakładzie wodoleczniczym Kisielki (pod Lwowem): *dr. Majewski*. — W Krzeszowicach: *dr. Dura*. — W Lubieniu: *dr. Stenbarth*. — W Morszynie: *dr. Medwey*. — W Pustomytach: *dr. Nowacki*. — W Rabce: *dr. Głuchowski*. — W Rymanowie: *dr. Dukiet*. — W Swoszowicach: *dr. Filimowski*. — W Szczawnicy: drowie *Doskowski, Głuziński, Gumowski, Kołaczkowski, Nieszkowski, Sciborowski i Zareba*. — W Truskawcu: drowie *Plech i Rosner*. — W Zakopanem: (Zakłady wodolecznicze) drowie *Chramiec i Piasecki*. — W Żegestowie: *dr. Zygórski*.

Następny Nr. „Krynicy“ wyjdzie d. 22 maja.

## TRENCZYN- CIEPLICE w Górnych Węgrzech

Pół godziny od stacji kolejowej Tepla - Trenczyn - Cieplice odległe. Cieplice siarczane od 28—32° R. bardzo skuteczne w cierpieniach reumatycznych oraz gośćcowych, kile, newralgiach itp. Bardzo wygodnie urządzone zakład leży w rozkosznej dolinie małych Karpat. Pobyt tamże jest bardzo przyjemny i tani.

### Rozpoczęcie pory 1. Maja.

Z Krakowa przez Bogumin, Żydlinę, Teplę trwa jazda 9 godzin. Na większych stacjach kolejowych bilety tam i napowrót za zniżką ceny 33 1/3 proc.

Podręcznik informacyjny dra Filipkiewicza dostać można we wszystkich księgarniach. 73 (2-?)

Illustrowane programy rozsyła darmo książęcy zarząd kąpielowy.

## ZAKŁAD ZDROJOWO-KĄPIELOWY TRUSKAWIEC

(Stacja pocztowa i telegraficzna).

Otwarcie pory kąpielowej 26. Maja, zamknięcie 15. Września.

W pobliżu stacji kolei nadniestrzańskiej, „Drohobycz“ posiada: stawy od dawna ze swej nadzwyczajnej siły leczniczej zdroj solankowy, należący według tegorocznej analizy Profesora Radziszewskiego do najsilniejszych, wyborną żelazistą borowinę, zdroje siarczane, namul siarczano-solny, trzy źródła do picia solne zawierające sól glauberską i zdroj moczopędny „naftowym“ zwany, żętyca i mleko; kuracja za pomocą massage i elektryki. Tusz i basen ze słodkiej wody —

*Choroby, których w Truskawcu leczenie wskazane:* Przewlekły gościec i dna; przewlekłe choroby przewodu pokarmowego, wacicy, skóry, kości, ustroju nerwowego, nerwobole, żołyż, otyłość, wypociny, piasek nerkowy, niezbyt pęcherza i t. d.

Nowe łazienki, mieszkania z usługą, piękne, wygodnie urządzone i w piecze zaopatrzone. Kaplica łacińska i cerkiew, kilka restauracji, cukiernia, czytelnia, dobra kapela. Położenie źródła podgórskie, liczne cieniste spacerki i wycieczki w okolicę. Apteka i skład wód mineralnych w miejscu. *W pierwszym i ostatnim sezonie pomieszkania w domach zakładowych o 30% tańsze.*

W roku bieżącym ordynować będą w Truskawcu: *Dr. Aureli Plech* z Jarosławia i *Dr. Jan Rosner* asystent kliniki położniczej z Krakowa.

Ubogich chorych, którzy wykażą się świadectwem ubóstwa potwierdzonym przez ekstarostwo uwzględniać się będzie wedle możebności tylko w pierwszym i ostatnim sezonie.

77 (2-8)

Zarząd zdrojowy Truskawiec.

## ŻEGIESTÓW

Zakład zdrojowo-kąpielowy, klimatyczny, żętyczny i kumysowy położony w uroczej górzystej dolinie otwartej li tylko ku południowi, odznaczający się niezwykle czystym górskim powietrzem.

### Zdrój najsilniejszej szczawy żelazistej,

zalecany przez najznakomitszych lekarzy krajowych i zagranicznych. — Zakład posiada blisko 300 niedrogich i porządnie urządzonych mieszkań z uroczym widokiem na dolinę Popradu dwie pierwszorzędne restauracje, dwie piękne sale balowe w Domu zdrojowym i Hotelu, kryty chodnik, czytelnię, czasopism, bibliotekę, muzykę miejscową, zebrania tygodniowe i wycieczki w urocze okolice.

Od roku zeszłego służą do użytku publicznego

### NOWE ŁAZIENKI

z wszelkim komfortem według zasad współczesnej balneotechniki urządzone, kąpiele mineralne gazowe, silniejsze niż w innych pokrewnych zakładach krajowych i zagranicznych, według ulepszonej metody Schwarza, kąpiele borowinowe, znakomite i nadzwyczaj skuteczne kąpiele w Popradzie, równające się kąpielom morskim.

Pora zdrojowa trwa od 1 czerwca do końca września.

W czerwcu i wrześniu mieszkania są tańsze o jedną trzecią część.

Lekarz ordynujący *Dr. Kazimierz Zgórski*. — Stacja kolei Tarnowsko-Leluchowskiej (przystanek) poczta i telegraf w Zakładzie. Bliższych wyjaśnień udziela, zamówienia na wodę i mieszkania przyjmuje, oraz wszelkie interesa Zakładu załatwia

79 (1-3)

Zarząd.

# AXENSTEIN (SZWAJCARYA)

nad jeziorem vierwaldszadzkiem

Hotel i pensjonat. — Miejsce klimatyczno-kuracyjne.

**Pomieści się 300 gości.**

**Wielki park leśny.**

W dziełach opisujących podróże twierdzą wszędzie, iż:

„Prześliczne położenie tego Zakładu w połączeniu z wielkim parkiem,  
utrzymało jego

**Europejską Sławę!**“

75 (2-3)

78 (1-6)

urządzony na sposób Riklego nad jeziorem Velles, gdzie oprócz zwykłej hydrotterapii wprowadzone są jako czynniki lecznicze: kąpiele parowe w łózkach, tudzież słoneczne (helioterapia). Prócz tego obserne na zastosowanie gimnastyka lecznicza z mięsieniem i ortopedją. W odpowiednich wypadkach wykonuje się też elektrototerapia.

**Otwarcie Zakładu od 15 maja.**

*Dr. Wenandy Plasecki*

*ukaściwiel i kierujący lekarz zakładu.*

**ZAKŁAD PRZYRODOLECNICZY NA KLEMENSÓWCE  
w Zakopanem**

Przyjmuje zamówienia na mieszkania  
w „Willi Ułana“ i „Willi białego Orła“  
w Krynicy.

Obie Wille pod własnym zarządem, mają wygodnie urządzone pokoje po miernej cenie do wynajęcia.

**Biblioteka i fortepian koncertowy**

dla użytku Gości jest w oddzielnym budynku umieszczony.

**Kuchnia domowa.**

Obie Wille są w najpiękniejszym położeniu, w wielkim ogrodzie osłonięte od wiatrów, w bliskości kościoła, teatru, zakładu hydropatycznego źródła i łaźni.

65 (2-18)

**Inżynier Bronisław Babel.**

**KOLEJ  
RIGI-VITZNAU  
SZWAJCARYA**

Podróż przez Rigi w kierunku  
jeziora vierwaldszadz-  
kiego i Vitznau

bywa przez największą ilość turystów obierana, a to z powodu nie-  
zrównanej piękności okolicy, kró-  
tkości drogi i

**czarowości**

a wreszcie z powodu łączności tej  
drogi z innymi kolejami prowadzą-  
cymi do Lucern, Arlberg-Zurych,  
Bazyli, Berna i łączności z koleją  
Gotharda.

**BILETY**

tam i napowrót po cenie  
zniżonej.

76 (2-2)

## APTEKA W KRYNICY

zaopatrzona w wszelkie do kuracji kąpielowej potrzebne przyrządy, poleca swój

**SKŁAD WÓD MINERALNYCH**

**krajowych i zagranicznych.**

Wyrabia Wyciąg (Extrakt) z Igliwa sosnowego na kąpiele balsamiczne — pastylki z wody mineralnej krynickiej i balsam krynicki.

69 (2-?)

*Nitribitt, aptekarz.*

# C. K. ZAKŁAD ZDROJOWO-KĄPIELOWY K R Y N I C A w Galicyi.

## Nader obfita i silna „Szczała alkaliczno-żelazista“

Zakład rozporządza następującymi środkami leczniczymi: Kąpielami mineralnymi, ogrzewaniami metodą Schwartza w budynku o 73 gabinetach, Kąpielami borowinowymi w osobnym budynku o 27 gabinetach, Urządzeniem osobnem dla kąpeli gazowych, Metodycznem pićm wód z licznych źródeł mineralnych o różnym składzie chemicznym, Stałą apteką, Doskonałą żentyczarnią, nową kefirnią, kilkoma młeczarniami. Nowym wzorowym Zakładem gimnastycznym. Parkiem wielkim i spacerami wygodnymi po przyległych wzgórzach, pokrytych różnorodnym lasem szpilkowym. — Ku wygodzie gości służą przeszło 1100 pokoi z całkowitem umeblowaniem, w najważniejszej części z piecami. Kościół rzymsko katolicki. Liczne restauracye, cukiernie, ogródki restauracyjne, kręgielnie etc. Teatr przez cały sezon. Czytelnia gazet, dwie wypożyczalnie książek, wychodzące tu czasopismo kąpielowe „Krynica“, fortepiany. Orkiestra zdrojowa. — W miejscu urząd pocztowy i telegraficzny, fotograf, liczne różnorodne sklepy, krawcowe, modniarki i t. p., różni rękodzielnicy.

W domu pod „Zamkiem“ są do wynajęcia pokoje tylko na przeciąg 24 godzin.

Połączenie bezpośrednio koleją transwersalną do stacyi Muszyna-Krynica, z kądem każdego czasu powozem lub wózkiem do Zakładu. —

W maju, czerwcu i wrześniu ceny pomieszczeń skarbowych jakoteż wszystkich rodzajów kąpeli o 1/3 część niższe.

W zakładzie prócz stale przez cały sezon ordynującego lekarza rządowego **Dra Kopffa**, praktykuje 7. lekarzy. — Frekwencya roczna wynosi 4.000 do 5.000 osób.

W samym Zakładzie znajduje się

### C. K. ZAKŁAD WODOLECZNICZY

67 2-6

pod kierunkiem specjalisty **Dra Ebersa**.

Sezon otwarty od 15. maja do 30. września.

Prospekta na żądanie darmo i opłatnie udziela

C. k. Zarząd zdrojowy w Krynicy.

W oficynach „Willi Ułana“

W KRYNICY

otwartą jest

## Wypożyczalnia książek

zaopatrzona w dzieła przeważnie w języku polskim.

Cena miesięcznego abonamentu na jedno dzieło wynosi 80 ent. — Kaucya 3 zlr.

Książki wypożyczać można od godziny 8. rano do 6. po południu, z wyjątkiem niedziel i świąt. 66 2-18

## Alojzy Hübner

Lwów, ulica Karola Ludwika 1 13

### SKŁAD

farb, Materiałów i artykułów gospodarczych

poleca 68 (2-18)

Farby olejne i lakierowe, Masę woskową i Masę francuską i lakiery na podłogę, Pasy do maszyn, Techniczne i chirurgiczne Artykuły gumowe, Oliwę do maszyn i Smarowidło do osi, Dekortury do pokrywania dachów, Cement, Ter, Gips, Maszyny do prania, Kasy ogniotrwałe i od włamania pewne. Główny skład kopalń Ugru księcia Schwarzenberga w Frauenberg, — oraz wszystkie artykuły wogóle w gospodarstwie domowym potrzebne. Cenniki rozsyła na żądanie gratis i franco.

Nie ma więcej bólu zębów, kto używa sławnej w świecie, ek. dostawcy dworów

## Dra POPPA Anaterynowej wody do ust

lepszej od wszelkich innych podobnych przetworów, jako środek zapobiegający bólowi zębów. ust i szyi, z równoczesnem zaś użyciem *Dra Poppa proszku lub pasty na zęby* utrzymuje się ciągle zdrowe i piękne zęby.

Dra Poppa kit do zębów najlepszy środek do wypełniania samemu dziurawych zębów.

Dra Poppa mydło ziołowe na wyrzuty skórne wszelkiego rodzaju szczególnie dobre do kąpeli.

CENA: Woda anaterynowa 50 ct., 1 zł i 1.40 zł — Anaterynowa pasta do zębów w puszkach 1.22 zlr., amarat. pasta 35 ct. — Proszek do zębów w pudełk. 62 ct. — Kit do zębów w pudełk 1 zlr. — Mydło ziołowe 30 ct. 71 (2-18)

Mydło Wenery Poppa Modne mydła toaletowe dla Dam wyższego towarzystwa przewyższają swoim doskonałym gatunkiem wszystkie mydła pierwszorzędných firm.

Falszowana woda anater. do ust, którą często sprzedają, jest według analizy preparatem skombinowanym z kwasów, przedwczesnie niszczącym zęby, przed którym ostrzega się kupujących.

Główny skład: Wien I., Bognergasse 2.

Te specjalności są do nabycia we wszystkich aptekach i składach perfum.

## LA BOURBOULE

Francya (Puy-de-Dôme)

74 (2-2)

Nadzwyczaj wzmacniająca, naturalna woda mineralna, zawierająca sodę, chlor, dwuwęglany i arsen.

Nadzwyczajne skutki lecznicze w anemii, chorobach skórnych, organów oddechowych, chronicznym reumatyzmie, febrze i t. d.

Trzy gmachy łaźnie, opatrzone najnowszymi przyrządami. Staw rybny. Sale parowe — inhalacyjne — natryskowe itp.

Kasyno.—Prześliczny park.—Teatr.—Rozkoszne położenie.—Piękne wycieczki.

Dworzec kolejowy LAQUENILLE, 8 kilom. oddalony od la Bourboule. — Ruta Clermont-Tulle.

Kupuje się bilety wprost z Paryża do la Bourboule.

Sezon kąpielowy od 25go maja do 30go września.